



**CONSENT TO PERSONAL DATA PROCESSING
AND CONSENT WITH RECEIPT OF ELECTRONIC MAIL**

(PLEASE COMPLETE LEGIBLY USING CAPITAL LETTERS)

**SÚHLAS SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV
A SÚHLAS PRÍJEMCU ELEKTRONICKEJ POŠTY**

(PROSÍM VYPLNIŤ ČITATELNE VEĽKÝMI PÍSMENAMI)

Surname / Priezvisko	Given Name / Meno
Date of Birth/ Dátum narodenia	
Email (field not mandatory) / Email (nepovinný údaj)	Phone number (field not mandatory) / Telefónne číslo (nepovinný údaj)

Adress/Adresa: Street and street number/ Ulica a orientačné číslo; Postal code/ Poštové smerovacie číslo; City/ mesto; Country/ Krajina

By checking the below tick-box and my signature I am granting my consent to processing of my personal data in the scope name and surname, date of birth, address of permanent residence, electronic (e-mail) address, mobile phone number falling into the categories of addresses and identification as well as descriptive data providing that processing of such data will be reasonable and necessary in relation to the purpose set down in this consent form (hereinafter: the “**Personal Data**”), to the Public Association Landseer klub, Boldog 1, 925 26 Boldog, Slovenská republika, IČO: 48436674 (hereinafter: the “**Association**”), as a controller of the Personal Data, for the purpose, if checked in the tick-box below, of maintaining of records on mutual co-operation and fulfilment of rights and obligations arising out of the Statutes and Orders, in the form of a global contact database, including marketing activities, education, market research, provision and receiving of professional information, creation and maintaining of database of contacts needed for regular performance and management of breeding the Landseer breed in Slovakia.

Furthermore, by checking the below tick-box and my signature I consent as the recipient of electronic communication with the processing and use of my Personal Data for the purpose of direct marketing, especially call or use of automated calling and communications systems without human intervention, facsimile machines, electronic mail, including SMS.

Mentioned consents shall apply also to processing of personal data by the data processors determined by the Association and acting on its behalf, mainly (but not exclusively) and its affiliates (hereinafter as the “**Third Entities**”), as well as to processing by other subjects cooperating with the Association while executing the abovementioned purposes of processing (e.g. accounting companies, companies conducting market research, travel agencies, marketing and advertising companies, CRM companies, IT companies, companies educating doctors and patients, etc.). Further, I agree with transfer of the Personal Data by the Company to the Third Entities in Switzerland, the United States of America and other third countries which do not ensure adequate level of data protection, however, solely in compliance with the purposes mentioned above. As the above mentioned purpose of creation and maintaining of a global contact database has impact also on the Third Entities, I grant the consent also in relation to these Third Entities as potential data controllers within the scope of the consent provided to the Association.

Zaškrtnutím nižšie uvedeného políčka a svojim podpisom dávam svoj súhlas so spracovaním mojich osobných údajov v rozsahu meno a priezvisko, dátum a miesto narodenia, adresa trvalého bydliska, emailová adresa, telefónne číslo na mobilný telefón spadajúce do kategórie adresy a identifikácie ako aj opisné údaje, ak je ich spracúvanie primerané a nevyhnutné vo vzťahu k účelu uvedenému nižšie v tomto súhlase (ďalej len „**Osobné údaje**“), občianskemu združeniu Landseer klub, so sídlom Boldog 1, 925 26 Boldog, Slovenská republika, IČO: 48436674 (ďalej len „**OZ**“) ako prevádzkovateľovi, na účel, ak zaškrtnuté v políčku nižšie, administrácie údajov o vzájomnej spolupráci a plnení práv a povinností vyplývajúcich zo Stanov a iných predpisov OZ vo forme globálneho adresára kontaktov, vrátane marketingovej komunikácie, vzdelávania, prieskumu trhu, poskytovania a získavania odborných informácií, vyhotovenia a udržiavania databázy kontaktov pre potreby vykonávania činnosti vedenia chovu plemena landseer na Slovensku.

Zaškrtnutím nižšie uvedeného políčka a svojím podpisom súhlasím tiež, ako príjemca elektronickej pošty, so spracovaním a použitím Osobných údajov na účely priameho marketingu, najmä vo forme volania alebo používania automatických volacích a komunikačných systémov bez ľudského zásahu, telefaxu, elektronickej pošty vrátane služby krátkych správ.

Uvedené súhlasy sa vzťahujú aj na spracúvanie osobných údajov sprostredkovateľmi vymenovanými OZ a konajúcimi v jej mene, predovšetkým (avšak nie výlučne) a jej spriaznenými osobami (ďalej spolu „**Tretie osoby**“), ako aj na spracúvanie ďalšími subjektmi spolupracujúcimi s OZ pri vykonávaní vyššie uvedených účelov (napr. účtovné spoločnosti, spoločnosti vykonávajúce prieskum trhu, cestovné agentúry, marketingové a reklamné spoločnosti, CRM spoločnosti, IT spoločnosti, a pod.). Súhlasím tiež s prenosom Osobných údajov OZ Tretím osobám vo Švajčiarsku, Spojených štátoch amerických a iných tretích krajinách, ktoré nezaručujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov, avšak len na splnenie vyššie uvedených účelov. Nakoľko sa vyššie uvedený účel vytvorenia globálneho adresára kontaktov môže v konkrétnom prípade týkať aj Tretích osôb, udeľujem súhlas aj vo vzťahu k nim ako prípadným ďalším prevádzkovateľom v rovnakom rozsahu ako OZ.

I declare that I was provided by the Association with all statutory information relevant to processing of my Personal Data, including my legal rights as a data subject. I acknowledge in particular, that provision of the Personal Data is voluntary, that I can withdraw my consent at any time and free of charge at the Association's address (without affecting the lawfulness of processing based on consent before its withdrawal), I have the right of access to the Personal Data provided to the Association, as well as the right to ask for the correction of my Personal Data, block of incorrect Personal Data, their erasure, right to restriction of processing or to object to processing as well as the right to data portability. In case of doubts over observance of my rights by the Association, I can address it with a request for explanation or removal of improper state of affairs. I can also directly turn with a instigation or to lodge a complaint to the Office for Protection of Personal Data.

Vyhlasujem, že som bol informovaný OZ o všetkých zákonných skutočnostiach významných v súvislosti so spracúvaním mojich Osobných údajov, vrátane svojich zákonných práv ako dotknutej osoby. Beriem najmä na vedomie, že poskytnutie Osobných údajov je dobrovoľné, tento svoj súhlas môžem kedykoľvek bezplatne odvolať na adrese OZ (bez toho, aby to malo vplyv na zákonnosť spracúvania založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním), mám právo na prístup k Osobným údajom poskytnutým OZ, právo na opravu týchto Osobných údajov, ich blokovanie, likvidáciu, právo na obmedzenie spracúvania, právo namietať proti spracúvaniu ako aj právo na prenosnosť údajov. V prípade pochybností o dodržiavaní mojich práv zo strany OZ, mám právo požiadať OZ o vysvetlenie alebo odstránenie nedostatkov. Mám tiež právo obrátiť sa s podnetom, prípadne podať sťažnosť priamo na Úrad na ochranu osobných údajov.

I provide this consent voluntarily and for the period of duration of the purpose of processing. The Association is allowed to retain my Personal Data for as long as my consent is granted. This does not apply in case a separate law requires or allows for a longer retention. As a data subject I declare that provision of my Personal Data is not a statutory or contractual requirement. However, in case of rejection of their provision the Association might not be able to execute the abovementioned activities and operations in order to maintain our mutual co-operation.

Tento súhlas poskytujem dobrovoľne a na dobu trvania účelu spracovania. OZ je oprávnené uchovávať moje údaje najdlhšie po dobu trvania môjho súhlasu. To neplatí, ak osobitný zákon prikazuje alebo umožňuje aj dlhšie uchovávanie. Ako dotknutá osoba beriem na vedomie, že poskytnutie Osobných údajov nie je mojou zákonnou ani zmluvnou povinnosťou. Avšak v prípade ich neposkytnutia OZ nemusí byť schopná realizovať vyššie popísané aktivity a činnosti za účelom zhodnocovania našej vzájomnej spolupráce.

If there are any divergences between the English and Slovak version, the Slovak language version shall prevail.

V prípade akýchkoľvek rozporov medzi anglickým a slovenským znením textu, má prednosť slovenské znenie.

Súhlasím so spracúvaním Osobných údajov za účelom administrácie údajov o vzájomnej spolupráci a plnení práv a povinností vyplývajúcich zo Stanov občianskeho združenia a platných Poriadkov vo forme globálneho adresára kontaktov, bližšie opísaného vyššie. / *I hereby consent to processing of Personal Data for the purpose of maintaining of records on mutual co-operation and fulfilment of rights and obligations arising out of the Statutes and the Orders in the form of a global contact database, as further described above.*

Súhlasím so spracúvaním Osobných údajov na účel priameho marketingu, bližšie opísaného vyššie. / *I hereby consent to processing of Personal Data for the purpose of direct marketing, as further described above.*

Súhlasím so zverejnením a spracúvaním svojich Osobných údajov na médiách prevádzkovaných OZ (webová stránka, Facebook, Instagram). / *I hereby consent to processing of Personal Data in order to allow publication and maintaining record at media provided by the Association.*

.....
Legible signature / Čitateľný podpis

.....
Date / Dátum